

GAZZETTA TAL-LIĠI FEDERALI

TAR-REPUBBLIKA TAL-AWSTRIJA

Sena 2024

Maħruġa fit-30 ta' Diċembru 2024

Parti II:

415. Ordinanza: Ordinanza tal-Ġipsum Riċiklat

415. Ordinanza tal-Ministru Federali għall-Azzjoni Klimatika, l-Ambjent, l-Enerġija, il-Mobbiltà, l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija dwar it-trattament tal-iskart tal-ġipsum u l-produzzjoni u t-tmiem tal-istatus ta' skart tal-ġipsum riċiklat (Ordinanza dwar il-Ġipsum Riċiklat)

Bis-saħħa ta'

- § 23(1) u (3) tal-Att dwar il-Ġestjoni tal-Iskart 2002 (AWG 2002), Gazzetta tal-Liġi Federali (BGBl.) I Nru 102/2002, kif emendat l-aħħar bl-Att Federali BGBl. I Nru 84/2024, u
- §§ 4 u 5 tal-AWG 2002

il-Ministru Federali għall-Azzjoni Klimatika, l-Ambjent, l-Enerġija, il-Mobbiltà, l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija – fir-rigward ta' § 4 ta' din l-Ordinanza bi qbil mal-Ministru Federali tax-Xogħol u l-Ekonomija – johorġu l-Ordinanza li ġejja:

Għanijiet

§ 1. L-għan ta' din l-Ordinanza huwa li jintlaħqu l-miri tal-liġi tal-UE għar-riċiklaġġ u r-riċirkolazzjoni ta' kwalità għolja tal-ġipsum permezz taż-żarmar u l-obbligu li l-ġipsum jiġi separat matul il-kostruzzjoni jew it-twaqqigh tal-istrutturi tal-bini u li tiġi żgurata kwalità għolja tal-ġipsum riċiklat.

Kamp ta' applikazzjoni

§ 2. Din l-Ordinanza tapplika għal:

- skart ta' folji tal-ġipsum u skart ta' torba tas-sulfat tal-kalċju prodotti matul attivitajiet ta' kostruzzjoni jew demolizzjoni;
- skart tal-ġipsum kif elenkat **Anness 1** għall-użu fil-produzzjoni tal-folji tal-ġipsum fis-settur tal-kostruzzjoni u li għalihom jintemm l-istatus tal-iskart skont § 5(2) tal-Att dwar l-Immaniġġjar tal-Iskart tal-2002 (AWG 2002), BGBl. I Nru 102/2002 (ġipsum riċiklat).

Definizzjonijiet

§ 3. Għall-finijiet ta' din l-Ordinanza, jintużaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- Skart tat-torba tas-sulfat tal-kalċju: skart tat-torba li jkun fih leganti tas-sulfat tal-kalċju emiidrat jew leganti magħmulin minn sulfat tal-kalċju anidru naturali jew sintetiku (anidrid);
- Dikjarazzjoni: l-assenjazzjoni ta' skart tal-ġipsum kif dokumentat fir-rekords għal użu mahsub bħala prodott abbażi ta' evidenza valida ta' valutazzjoni;
- Kampjun mill-post: kampjun li minnu jiġi prodott il-kampjun tal-laboratorju għall-analiżi sussegwenti;
- Skart tal-ġipsum: skart tal-folji tal-ġipsum u skart ieħor tal-ġipsum (eż. forom tal-ġipsum mill-industrija taċ-ċeramika, stucco) assenjat lit-tip ta' skart bl-SN (numru tal-kjavi) 31438 f'konformità mal-Ordinanza tal-Lista tal-Iskart 2020, BGBl. II Nru 409/2020, minbarra l-materjal tal-iskavar tal-mini u l-iskart mis-sulfat tal-kalċju;
- Skart tal-folji tal-ġibs: skart minn twavel tal-ġibs, blokok tal-ġipsum, twavel għall-protezzjoni min-nar tal-ġipsum, twavel tal-ġibs rinfurzati mhux minsuġa (twavel tal-ġipsum bi drapp mhux minsuġ), blokok tal-ġipsum impregnati, twavel għall-protezzjoni min-nar tal-ġipsum impregnati

u twavel tal-ġibs rinfurzati mhux minsuġa impregnati (twavel tal-ġypsum bi drapp mhux minsuġ), skart minn twavel tal-fibra tal-ġypsum;

6. Kampjun tal-laboratorju: kampjun miksub wara l-preparazzjoni, it-tnaqqis u, fejn meħtieġ, il-preservazzjoni mill-kampjun fuq il-post u użat għall-analiżi fil-laboratorju;
7. Lott: il-kwantità ta' skart maħsub għall-ġbir ta' kampjun għall-verifika tal-konformità mar-rekwiżiti tal-kwalità;
8. Kampjun speċifiku kwalifikat: kampjun li jikkonsisti f'diversi kampjuni speċifiċi li jistgħu jiġu assenjati lil lott;
9. Ġypsum riċiklat: materjal tal-kostruzzjoni prodott minn skart tal-ġypsum riċiklat f'konformità mar-Regolament tal-UE dwar il-Prodotti għall-Bini, li kiseb it-tmiem tal-istatus ta' skart skont dan ir-Regolament u jista' jintuża bħala sostitut għall-ġypsum naturali;
10. Kampjun miżmum: alikwota tal-kampjun mill-post, li tinżamm għal kwalunkwe ttestjar ta' kontroll; u
11. Kampjun speċifiku: kampjun meħud f'post speċifiku f'hin speċifiku. Kampjun speċifiku ma jiġix analizzat individwalment, iżda jiġi kkombinat ma' kampjuni speċifiċi oħra biex jifforma kampjun speċifiku kwalifikat;

Obbligi għal attivitajiet ta' kostruzzjoni jew demolizzjoni (obbligu ta' separazzjoni)

§ 4. (1) L-iskart tal-folji tal-ġypsum, inklużi l-offcuts, u l-iskart mis-sulfat tal-kalċju għandhom jiġu sseparati minn skart ieħor, fit-tliet gruppi li ġejjin, fuq il-post matul it-twaqqiġ jew il-kostruzzjoni ta' struttura tal-bini u jinħażnu f'post xott:

1. folji tal-ġypsum, pannelli tal-ħajt tal-ġypsum, pannelli għall-protezzjoni min-nar tal-ġypsum, folji tal-ġypsum b'rinfurzar mhux minsuġ (pannelli mhux minsuġa tal-ġypsum), folji tal-ġypsum mimlijin, pannelli tal-ħajt tal-ġypsum mimlijin, pannelli mimlijin għall-protezzjoni min-nar tal-ġypsum u folji tal-ġypsum mimlijin b'rinfurz mhux minsuġ (pannelli mhux minsuġa tal-ġypsum);
2. fibreboard tal-ġypsum;
3. torba tas-sulfat tal-kalċju.

Jekk kontroll tal-kontaminant jew tal-impurità skont l-Ordinanza dwar il-Materjali tal-Kostruzzjoni riċiklati (RBV), BGBL II Nru 181/2015 sar minn speċjalista estern awtorizzat jew istituzzjoni speċjalizzata jew minn espert estern taż-żarmar skont l-RBV, l-iskart tal-folji tal-ġypsum u l-iskart mis-sulfat tal-kalċju li mhuwiex adattat għall-irkupru għandu jiġi sseparat ukoll fuq il-post.

(2) Jekk is-separazzjoni msemija fil-paragrafu (1) ma tkunx teknikament possibbli jew tinvolvi spejjeż sproporzjonati fil-post, din għandha titwettagħ f'faċilità ta' trattament approvata għal dan l-għan.

(3) L-iskart tat-torba tas-sulfat tal-kalċju għandu jiġi assenjat lit-tip ta' skart SN 31438 24 "Gypsum" bl-ispeċifikazzjoni "Maqbud tas-sulfat tal-kalċju (kontrabbju tal-anidrit)".

(4) Il-klijent u l-kuntrattur tal-bini huma responsabbli għas-separazzjoni u l-ħżin niexef tal-iskart. Il-klijent huwa responsabbli wkoll biex jipprovdi l-oqsma u l-faċilitajiet meħtieġa għal dan. Il-klijent u l-kuntrattur tal-bini għandhom jiddokumentaw is-separazzjoni u jżommu d-dokumentazzjoni għal mill-inqas seba' snin wara t-tlestija tat-twaqqiġ jew tal-kostruzzjoni ġdida ta' bini, u jippreżentawha lill-awtorità fuq talba.

Materjali ta' input permessi għall-ġypsum riċiklat

§ 5. Għall-finijiet ta' din l-Ordinanza, il-ġypsum riċiklat jista' jinkiseb biss mill-iskart elenkat fl-**Anness 1**. B'mod partikolari, il-kontaminazzjoni mis-sustanzi jew l-iskart li ġejjin għandha tiġi evitata kemm jista' jkun:

1. asbestos;
2. fibri minerali artifiċjali;
3. madum u adeżivi tal-madum;
4. ġibs;
5. ġibs (tas-siment);
6. briks tar-ramel u ġir;
7. konkrit arjat;
8. briks;
9. torba tal-fluss (eż. torba tas-sulfat tal-kalċju);
10. installazzjonijiet elettriki (eż. kejbils, pajpijiet);
11. insulazzjoni, insulazzjoni termali (inklużi pannelli komposti);

12. films, plastiks u partijiet oħrajn tal-plastik;
13. injam u suf tal-injam (eż. pannelli ħfief);
14. qasab u tiben (inkluż fil-folji tal-ġipsum);
15. materja organika (eż. Siġillanti, adeżivi);
16. skart ieħor (eż. laned, fdalijiet ta' snacks, kontenituri vojta, tagħmir protettiv, skart goff).

L-iskart li huwa magħruf jew issuspettat li huwa kkontaminat u li l-kontaminazzjoni ma tistax titneħħa matul it-trattament sussegwenti (eż. minhabba aċċidenti jew incidenti) ma jistax jintuża għall-produzzjoni tal-ġipsum riċiklat.

Tmiem tal-istatus tal-iskart għall-ġipsum riċiklat

§ 6. (1) Il-ġipsum riċiklat għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-**Anness 1** u għandu jitlef l-istatus tiegħu bħala skart għall-użu maħsub permezz ta' dikjarazzjoni, ibbażata fuq it-trażmissjoni ta' evidenza ta' valutazzjoni mill-analiżi inizjali lill-Ministru Federali għall-Azzjoni Klimatika, l-Ambjent, l-Enerġija, il-Mobbiltà, l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija, inkluża d-dikjarazzjoni dwar il-konformità mal-projbizzjoni ta' tahlit skont § 15(2) AWG 2002. It-tmiem tal-istatus tal-iskart irid jiġi ddokumentat fir-rekords skont l-Ordinanza dwar il-karti tal-bilanċ annwali tal-iskart (AbfallbilanzV), BGBl. II Nru 497/2008, kif emendat, fil-forma ta' entrata dwar il-ħażna ta' prodotti. L-evidenza ta' valutazzjoni mill-analiżi inizjali għandha tiġi trażmessa elettronikament – permezz tar-reġistru skont § 22 AWG 2002 jekk dan ikun ġie stabbilit.

(2) Skart tal-ġipsum riċiklat li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness 1 u li għalih għandu jiġi ddikjarat it-tmiem tal-istatus tal-iskart f'konformità ma' din l-Ordinanza, għandu jiġi assenjat lit-tip ta' skart SN 31443 "Ġipsum riċiklat".

(3) Il-ġipsum riċiklat u l-prodotti magħmulin minnu għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti applikabbli għall-prodotti, b'mod partikolari r-rekwiżiti tekniċi (tal-kostruzzjoni) tal-liġi (REACH) skont l-aħħar teknoloġija.

(4) Il-ġipsum riċiklat għall-finijiet ta' din l-Ordinanza jista' jintuża biss għall-produzzjoni tal-folji tal-ġipsum fis-settur tal-kostruzzjoni (użu maħsub).

(5) Il-manifattur tal-ġipsum riċiklat għandu jittikketta dan b'mod ċar. It-tikkettar irid ikun ibbażat fuq l-aħħar karatteristiċi tekniċi tat-teknoloġija ((kostruzzjoni), bħall-komponenti ewlenin, id-daqs tal-qamh, l-umdità) u għandu jinkludi d-denominazzjoni "Ġipsum riċiklat" kif ukoll l-assenjazżjoni għall-użu maħsub rispettiv.

(6) Il-manifattur tal-ġipsum riċiklat għandu jibgħat lill-Ministru Federali għall-Azzjoni Klimatika, l-Ambjent, l-Enerġija, il-Mobbiltà, l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija sal-aħħar tal-15 ta' Marzu ta' kull sena lista ta' xerrejja (ismijiet u indirizzi) tal-ġipsum riċiklat għas-sena kalendarja preċedenti b'mod elettroniku – permezz tar-reġistru skont § 22 AWG 2002 jekk dan ikun ġie stabbilit. Id-data personali għandha tinzamm għal massimu ta' seba' snin.

(7) Il-manifattur tal-ġipsum riċiklat għandu jipprovdi lix-xerrej bid-dikjarazzjoni ta' konformità skont **l-Anness 2** jew jagħmel dan disponibbli f'forma elektronika.

(8) Il-manifattur tal-ġipsum riċiklat għandu jżomm rekords kontinwi tax-xerrejja tal-ġipsum riċiklat fornut (isem, indirizz, kwantità, data fornuta) u jżomm dawn ir-rekords għal seba' snin.

(9) L-evidenza skont il-paragrafu 1 u r-rekords skont il-paragrafu 8 tal-valutazzjoni jridu jiġu ppreżentati lill-Ministru Federali għall-Azzjoni Klimatika, l-Ambjent, l-Enerġija, il-Mobbiltà, l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija fuq talba. L-evidenza ta' valutazzjoni li għadha ma ġietx sottomessa elettronikament permezz tar-reġistru skont § 22 AWG 2002 għandha tinzamm għal mill-inqas seba' snin wara l-iskadenza.

(10) Ir-residwi mhux riċiklabbli ġġenerati fil-produzzjoni tal-ġipsum riċiklat għandhom jintremew kif suppost.

Bidu tal-użu obbligatorju tal-ispeċifikazzjonijiet u l-applikazzjonijiet elettronici

§ 7. Għall-komunikazzjonijiet elettronici, għandhom jintużaw l-ispeċifikazzjonijiet ippublikati mill-Ministru Federali għall-Protezzjoni tal-Klima, l-Ambjent, l-Enerġija, il-Mobbiltà, l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija fuq il-Portal EDM (edm.gv.at) u l-applikazzjonijiet li ġew stabbiliti għall-komunikazzjonijiet elettronici permezz tar-reġistru. L-użu tal-applikazzjoni rispettiva huwa obbligatorju minn xahar wara l-introduzzjoni tagħha f'operazzjoni regolari. Informazzjoni dwar l-adozzjoni f'operazzjoni regolari hija pprovduta fuq il-portal EDM.

Dhul fis-seħh u dispożizzjonijiet tranżitorji

§ 8. (1) Din l-Ordinanza għandha tidhol fis-seħh fl-ewwel jum tax-xahar wara l-promulgazzjoni tagħha, sakemm il-paragrafu (2) ma jistipulax mod ieħor.

(2) § 4 għandu jidhol fis-seħh fl-1 ta' April 2025.

(3) B'deroga mill-**Anness 1**, il-punt 4, l-analizzijiet tal-parametri ambjentali jistgħu jitwettqu sal-31 ta' Diċembru 2025 minn speċjalisti awtorizzati esterni jew istituzzjonijiet speċjalizzati li mhumiex korpi akkreditati ta' valutazzjoni tal-konformità f'dan ir-rigward.

(4) Id-dispożizzjonijiet uffiċjali li jikkontradixxu dan ir-Regolament għandhom jieqfu japplikaw fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Gewessler

Annex 1

Rekwiżiti ta' kwalità għall-ġipsum riċiklat

1. Tipi ta' skart permessi għall-produzzjoni ta' ġipsum riċiklat

It-tipi ta' skart li għejjin f'konformità mal-Ordinanza tal-Lista tal-Iskart 2020, BGBl. II Nru 409/2020, kif emendat, huma permessi għall-produzzjoni ta' ġipsum riċiklat:

SN	g/gn	Deżinjazzjoni tal-iskart
31438 ^{1) 2) 3)}		Ġipsum
¹⁾ L-ebda ġibs b'kontenut ta' asbestos ta' ≥ 0.008 M%		
²⁾ Ebda materjal ta' skavar ta' mini		
³⁾ Ebda skart ta' torba tas-sulfat tal-kalcju		

2. Rekwiżiti għall-produzzjoni ta' ġipsum riċiklat

Il-manifattur tal-ġipsum riċiklat għandu jiżgura, permezz ta' spezzjoni mal-wasla tiegħu, li jiġi ttrattat biss l-iskart li jkun kopert mill-approvazzjoni għall-impjant tat-trattament u li jkun adattat għall-produzzjoni tal-ġipsum riċiklat. B'mod partikolari, l-iskart irid jiġi ċċekkjat għal kontaminazzjoni li mhijiex permessa skont § 5. Meta jaċċetta l-iskart, il-fabbrikant għandu jistabbilixxi l-massa tal-iskart tat-tip SN 31438. Din l-ispezzjoni mal-wasla għandha tinkludi, b'mod partikolari, kontroll viżiv, verifika tad-dokumenti rilevanti u kontrolli tal-identità aleatorji. Il-kontrolli tal-identità għandhom jitwettqu mill-inqas darba għal kull 5000 tunnellata ta' skart. Kwalunkwe kontaminazzjoni li jifdal skont § 5 għandha tiġi separata bħala parti mir-riċiklaġġ.

3. Rekwiżiti għall-ġipsum riċiklat

Tabella 1: Parametri tekniċi u valuri ta' limitu għall-ġipsum riċiklat

Parametri	Unità	Valur ta' limitu
Umdità	M%	10
CaSO ₄ x 2H ₂ O	M%	mill-inqas 80
TOC	M%	2.0
Riħa		Newtrali
MgO (li jinħall fl-ilma)	M%	0.10
Na ₂ O (li jinħall fl-ilma)	M%	0.04
K ₂ O (li jinħall fl-ilma)	M%	0.06
Klorur	M%	0.02
Valur pH		5 sa 9

Tabella 2: Parametri ambjentali u valuri ta' limitu għall-ġipsum riċiklat

Parametri	Unità	Valur ta' limitu
Kontenut totali		
As	mg/kg DM	5.1
Ba	mg/kg DM	58
Sb	mg/kg DM	10
Be	mg/kg DM	3.0
Pb	mg/kg DM	84
Cd	mg/kg DM	2.4
Cr	mg/kg DM	30
Co	mg/kg DM	8.0
Cu	mg/kg DM	32
Mn	mg/kg DM	76
Mo	mg/kg DM	10
Ni	mg/kg DM	40
Hg	mg/kg DM	1.4

Se	mg/kg DM	92
Sn	mg/kg DM	6.0
Te	mg/kg DM	4.0
Tl	mg/kg DM	6.0
V	mg/kg DM	30
Zn	mg/kg DM	94
Total ta' 16 PAH	mg/kg DM	0.20
PCDD/PCDF ¹⁾	ng TE/kg DM	1.0
Asbestos	M%	0.008
Radjuattività skont RP 112 (indici)		0.5
¹⁾ Ekwivalenti ta' tossicità (TE) skont l-Ordinanza tal-2024 dwar l-Inċinerazzjoni tal-Iskart, BGBl. II Nru 118/2024		

4. Ġestjoni tal-kwalità għall-ġipsu riċiklat

Kull ġipsu riċiklat għandu jittiehed kampjun minnu u għandu jiġi analizzat kif ġej:

L-ippjanar tat-teħid ta' kampjuni, it-teħid ta' kampjuni, il-preparazzjoni ta' kampjuni u l-analiżi għandhom isiru minn speċjalista estern awtorizzat jew istitut speċjalizzat, u l-analiżi tal-parametri ambjentali għandha ssir minn korp ta' stima ta' konformità akkreditat għal dan.

Għall-analiżi inizjali, żewġ kampjuni kkwalifikati skont ÖNORM S 2127 “Klassifikazzjoni bażika ta' munzelli ta' skart jew skart solidu minn kontejners u vetturi tat-trasport”, maġruġa fil-15 ta' Lulju 2024, għandhom jiġu prodotti mill-ewwel lott (mill-inqas 200 t) u analizzati separatament minn xulxin. Il-parametri li ġejjin għandhom jiġu ddeterminati bħala parti mill-analiżi inizjali: Parametri tekniċi, parametri ambjentali (kontenut totali) skont il-Kapitolu 3, tabelli 1 u 2. L-analiżi inizjali għandha titwettaq mill-inqas kull sentejn.

Għall-analiżi ta' segwitu, iridu jiġu prodotti mill-inqas żewġ kampjuni kwalifikati kull tliet xhur minn kull lott (mill-inqas 200 t) u jiġu analizzati separatament, bil-parametri li ġejjin li jridu jiġu ddeterminati: Parametri tekniċi, parametri ambjentali (kontenut totali) skont il-Kapitolu 3, tabelli 1 u 2. Analizi ta' segwitu għandha titwettaq mill-inqas darba kull tliet xhur.

Mill-kampjuni kollha tal-laboratorju, il-kampjuni miżmuma għandhom jiġu prodotti u miżmuma għal mill-inqas sena.

Fir-rigward tal-metodi ta' dekompożizzjoni u ta' determinazzjoni għall-ittestjar kimiku-analitiku, id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 5 tal-Parti 1 tal-Anness 4 tal-Ordinanza dwar il-Miżblat 2008 (DVO 2008), BGBl. II Nru 39/2008, kif emendat, japplika. Parametri mhux speċifikati hemm għandhom jiġu determinati bl-użu tal-aħħar teknoloġija

Ir-riżultati tal-eżami għandhom jiġu ddokumentati f'dokument ta' valutazzjoni. Il-prova tal-valutazzjoni trid tithejja minn speċjalista awtorizzat jew istitut speċjalizzat esterni u jkun fiha dan li ġej:

- identifikatur uniku;
- ir-referenza għal valutazzjonijiet preċedenti;
- l-isem, l-indirizz u l-GLN tal-persuna jew l-istituzzjoni awtorizzata esterna;
- id-data tal-ħruġ, it-timbru u l-firma;
- l-isem, l-indirizz u l-GLN tal-manifattur tal-ġipsu riċiklat;
- informazzjoni bażika dwar il-ġipsu riċiklat:
 - tip ta' skart tal-ġipsu, li l-istatus tal-iskart tiegħu qed jintemm: tip ta' skart SN 31443 “Ġipsu riċiklat, kwalità assicurata”;
 - produttur tal-iskart primarju tal-iskart tal-ġipsu użat għall-produzzjoni tal-ġipsu riċiklat u l-post fejn jinsab; jekk l-iskart tal-ġipsu ingabar bħala parti mill-ġbir municipli, il-municipalitè biss għandha tiġi speċifikata;
 - ritratt(i) tal-ġipsu riċiklat;
 - il-massa annwali stmata f'tunnellati;
- il-protokoll tal-kampjunar
- il-preparazzjoni tal-kampjuni, id-diġestjoni u l-metodi ta' determinazzjoni użati;
- ir-rapport tat-test bir-riżultati analitiċi kollha;
- dikjarazzjoni li l-projbizzjoni ta' taħlit skont § 15(2) tal-AWG 2002 ġiet osservata; u

k) l-użu maħsub u x-xerrejja maħsuba.

L-evidenza ta' valutazzjoni għall-analiżi inizjali hija valida għal massimu ta' sentejn. Madankollu, l-evidenza ta' valutazzjoni għall-analiżi ta' segwitu hija valida sal-analiżi ta' segwitu li jmiss, għal massimu ta' sitt xhur.

Jekk ikun hemm xi bidla fil-proċess tar-riċiklaġġ għall-ġipsu riċiklat, li jista' jaffettwa l-kwalità tal-ġipsu riċiklat, għandha titwettaq analiżi inizjali ġdida.

Il-manifattur tal-ġipsu riċiklat għandu jstabbilixxi b'mod dimostrabbli sistema ta' ġestjoni tal-kwalità skont ÖNORM EN ISO 9001 "Sistemi ta' ġestjoni tal-kwalità — Rekwiziti", Edizzjoni tal-15 ta' Novembru 2015, jew skont ÖNORM EN ISO 14001 "Sistemi ta' ġestjoni ambjentali — Rekwiziti bi gwida għall-użu", Edizzjoni tal-15 ta' Novembru 2015, jew hija organizzazzjoni rreġistrata fir-reġistru tal-Iskema ta' Ġestjoni Ekoloġika u Verifika (reġistru EMAS) skont l-Att dwar il-Ġestjoni Ambjentali (UMG), Gazzetta tal-Liġi Federali I Nru 96/2001, emendata l-aħħar mill-Gazzetta tal-Liġi Federali I Nru 98/2013, jew organizzazzjoni rreġistrata skont ordinanza skont § 15(5) UMG.. Il-konformità mar-rekwiziti ta' din l-Ordinanza għandha tiġi ddokumentata bħala parti minn dawn is-sistemi ta' ġestjoni.

